

ด่วนที่สุด

ที่ กต 0206/ 813



ทช. 6

ลำดับเลขที่การทวงถามหนี้	568
วันที่	26 ธ.ค. 53
เวลา	9.25
สวค.	39

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. 10400

เรื่องเพื่อ ทราบจร

26 มกราคม 2553

เรื่องที่..... ๖

เรื่อง การให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติในสาธารณรัฐเฮติ

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

26 ม.ค. 2553

จัดเข้าวาระ.....

ตามที่กระทรวงการต่างประเทศได้เสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาเรื่องการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติในเฮติ เมื่อวันที่ 19 มกราคม 2553 และคณะรัฐมนตรีได้เห็นชอบในหลักการให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือรัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี (นายวิระชัย วีระเมธีกุล) และเป็นผู้ประสานงานหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของเพื่อพิจารณาความช่วยเหลือเพิ่มเติมตามความจำเป็นและเหมาะสม ทั้งทางด้านกายภาพและงบประมาณ แล้วเสนอคณะรัฐมนตรีโดยด่วนต่อไป นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนรายงานความคืบหน้าในการดำเนินการในเรื่องดังกล่าว ดังนี้

1. การบริจาคเงิน 100,000 ดอลลาร์สหรัฐ เพื่อให้ความช่วยเหลือแก่เฮติ

1.1. เมื่อวันที่ 21 มกราคม 2553 เอกอัครราชทูต ณ กรุงเม็กซิโก ได้เป็นผู้แทนไทยในพิธีส่งมอบหนังสือความช่วยเหลือของไทย มูลค่า 100,000 ดอลลาร์สหรัฐ ให้กับนาย M.J.L. Robert Manuel เอกอัครราชทูตเฮติประจำเม็กซิโก โดยมีนาย Rogelio Granguillhome Morfin เทียบเท่า ปลัดกระทรวงดูแลกิจการความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจและความร่วมมือระหว่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศเม็กซิโก และนาย Luis Arturo Puente Ortega เอกอัครราชทูตเม็กซิโกประจำประเทศไทย ร่วมเป็นสักขีพยานในพิธี

1.2. สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเม็กซิโก จะนำเงินความช่วยเหลือดังกล่าวไปจัดซื้อสิ่งของจำเป็น เช่น ปลาทูน่ากระป๋อง น้ำดื่ม อาหารเด็กทารก ขนบั้งกรอบไวเชกัณฑ์ และอุปกรณ์การแพทย์ รวมทั้งเผือก ซึ่งขาดแคลนมาก และจะส่งไปเฮติโดยเรือและเครื่องบินของเม็กซิโก ซึ่งในเบื้องต้นมีกำหนดจัดส่งจากเม็กซิโกในวันที่ 29 มกราคม 2553 โดยจะใช้เวลาเดินทางถึงเฮติประมาณ 5 วัน และจะส่งถึงเฮติประมาณวันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2553

2. การส่งคณะล่องหน้าไปยังสาธารณรัฐเฮติ

กระทรวงการต่างประเทศจะส่งอัครราชทูตที่ปรึกษาประจำสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเม็กซิโก เดินทางไปยังเฮติ เพื่อส่งมอบสิ่งของตามข้อ 1 ให้แก่รัฐบาลเฮติ กระทรวงการ-

ต่างประเทศจึงให้โอกาสนี้ในการส่งคณะผู้แทนเพิ่มเติมจากประเทศไทยไปสมทบอัครราชทูตที่ปรึกษา เพื่อเป็นคณะสำรวจล่วงหน้าจากประเทศไทยไปสำรวจแนวทางการให้ความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรม ในเฮติในคราวเดียวกันด้วย จำนวน 5 คน ประกอบด้วย เจ้าหน้าที่กระทรวงการต่างประเทศ 2 คน ที่มีความเชี่ยวชาญภาษาฝรั่งเศสและสเปน เจ้าหน้าที่กระทรวงกลาโหม 2 คน (แพทย์ทหารและ ทหารช่าง) และนายแพทย์จากกระทรวงสาธารณสุข 1 คน ซึ่งคณะฯ ดังกล่าวจะทำการสำรวจข้อมูล ที่จำเป็นสำหรับการเตรียมการส่งคณะแพทย์ไทยเข้าไปปฏิบัติงานร่วมกับคณะแพทย์เม็กซิโก และ รวบรวมข้อมูลความต้องการของฝ่ายเฮติและข้อเสนอแนะของสหประชาชาติ เพื่อประกอบการพิจารณา การให้ความช่วยเหลือด้านอื่น ๆ ในช่วงฟื้นฟูประเทศ อาทิ การสร้างที่อยู่อาศัย โรงพยาบาล โรงเรียน รวมทั้งสภาพสังคม จิตวิทยา การฟื้นฟูจิตใจของผู้ประสบภัย เป็นต้น

คณะสำรวจล่วงหน้าดังกล่าวมีกำหนดออกเดินทางจากกรุงเทพฯ ในวันที่ 29 มกราคม 2553 เพื่อเดินทางต่อไปยังกรุงเม็กซิโกซิตี และเดินทางต่อไปยังเฮติต่อไป

3. การจัดส่งคณะแพทย์

3.1. กระทรวงการต่างประเทศเม็กซิโกจะให้ความร่วมมือกับไทยในการจัดส่ง แพทย์ไปร่วมงานกับทีมแพทย์เม็กซิโกที่เฮติ ตลอดจนการเดินทางและที่พักอาศัยของทีมแพทย์ในเฮติ โดยทีมแพทย์ไทยสามารถเดินทางไปเฮติพร้อมกับเครื่องบินลำเลียงของเม็กซิโก และทำงานร่วมกับ คณะแพทย์เม็กซิโก ซึ่งปฏิบัติงานอยู่ในเฮติจำนวน 200 คน ภารกิจหลักคณะแพทย์ของเม็กซิโก ในขณะนี้ได้แก่ การผ่าตัดเพื่อตัดแขนและขาของผู้ป่วยเพื่อรักษาชีวิต การรักษาโรคที่ไม่ใช่โรคหัวใจ ท้องเดิน โรคเด็ก การรักษาเกี่ยวกับบาดแผลและกระดูก

3.2. กระทรวงการต่างประเทศได้ประสานงานกับกระทรวงสาธารณสุขและสถาบัน การแพทย์ฉุกเฉินอย่างใกล้ชิด และทราบว่า มีความพร้อมที่จะส่งคณะแพทย์และพยาบาล จำนวน 10 - 15 คนไปยังเฮติ ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศกำลังประสานรายละเอียดต่าง ๆ กับเม็กซิโก และ คณะสำรวจล่วงหน้า ตามข้อ 2 ก็จะไปรวบรวมข้อมูลและรายละเอียดเพิ่มเติมอีกทางหนึ่งด้วย

4. การจัดส่งข้าว

4.1. ตามที่นายวีระชัย วีระเมธีกุล รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี ในฐานะ ประธานคณะกรรมการอำนวยการศูนย์รวมน้ำใจชาวไทยช่วยผู้ประสบภัยเฮติ ได้เชิญหน่วยงาน ที่เกี่ยวข้องประชุม เมื่อวันที่ 22 มกราคม 2553 และที่ประชุมได้มีมติให้บริษัทการบินไทย จำกัด (มหาชน) ให้ความอนุเคราะห์ในการจัดส่งข้าว 5 เปอร์เซ็นต์ จำนวน 100 ตัน ไปยังสาธารณรัฐ โดมินิกัน โดยได้รับการสนับสนุนค่าใช้จ่ายในการขนส่งข้าวดังกล่าวในวงเงิน 20 ล้านบาท จากบริษัทการบินไทย จำกัด (มหาชน) ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศได้ประสานให้โครงการอาหารโลก (World Food Programme – WFP) เป็นผู้รับมอบ และจะเป็นผู้ให้ความช่วยเหลือในการจัดส่งข้าว จำนวนดังกล่าวไปยังเฮติต่อไป

4.2. สำหรับการจัดส่งข้าวระยะต่อไป กระทรวงการต่างประเทศได้ประสานกับ กระทรวงพาณิชย์กำหนดจะส่งข้าว 4,000 ตัน ไปยังสาธารณรัฐโดมินิกันโดยทางเรือ 4 เทียว เทียวละ 1,000 ตัน โดยมีกำหนดส่งจากประเทศไทย ในวันที่ 2 กุมภาพันธ์ 9 กุมภาพันธ์ 16 กุมภาพันธ์ และ

23 กุมภาพันธ์ ศกนี้ โดยการส่งข้าวจากไปไทยไปยังสาธารณรัฐโดมินิกันใช้เวลาประมาณ 40 วัน โดย WFP จะเป็นผู้ส่งข้าวจำนวนดังกล่าวจากสาธารณรัฐโดมินิกันไปยังเฮติ

5. แนวทางการส่งมอบเงินบริจาคจากประชาชน

ตามที่รัฐบาลได้เชิญชวนให้ประชาชนเข้ามามีส่วนร่วมในการบริจาคเพื่อให้ความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรมแก่เฮติ โดยได้จัดตั้งศูนย์กองทุนรวมน้ำใจชาวไทยช่วยผู้ประสบภัยเฮติ ที่ทำเนียบรัฐบาลอีกช่องทางหนึ่ง นอกเหนือจากศูนย์รวบรวมเงินช่วยเหลือผู้ประสบภัยในเฮติ ที่กระทรวงการต่างประเทศได้จัดตั้งขึ้นก่อนหน้านี้ และในขณะเดียวกัน ภาคเอกชนและธนาคารต่าง ๆ ได้เปิดรับบริจาคเงินและสิ่งของจากประชาชนเพื่อช่วยเหลือเฮติด้วยนั้น เพื่อให้การประสานงาน เกี่ยวกับการรับบริจาคเงินและสิ่งของเพื่อช่วยเหลือเฮติข้างต้นเป็นไปอย่างราบรื่นและดำเนินไป ในทิศทางเดียวกัน กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอให้รัฐบาลพิจารณามอบหมายให้ กระทรวงการต่างประเทศเป็นหน่วยงานกลางของไทยในการประสานงานกับประเทศต่าง ๆ และ องค์การระหว่างประเทศในการบริจาคและการส่งมอบความช่วยเหลือแก่เฮติ ซึ่งกระทรวงการ- ต่างประเทศเป็นหน่วยงานดำเนินการในเรื่องนี้มาตั้งแต่ต้น โดยเฉพาะในการประสานงานกับองค์การ สหประชาชาติและประเทศผู้ให้ความช่วยเหลือหลัก ๆ รวมทั้งประเทศกำลังพัฒนาแนวหน้าเช่น เม็กซิโก เป็นต้น

ในขณะนี้กล่าวได้ว่า องค์การและประเทศที่มีการบริหารจัดการเกี่ยวกับการ ให้ความช่วยเหลือแก่เฮติที่มีความคืบหน้าและเป็นระบบคือ องค์การสหประชาชาติและประเทศ เม็กซิโก ซึ่งพร้อมให้ความร่วมมือแก่ไทยในเรื่องนี้อย่างเต็มที่ นอกจากนี้ กระทรวงการต่างประเทศ กำลังหารือกับสหรัฐอเมริกาอีกทางหนึ่งว่า กองทัพเรือสหรัฐฯ ประจำภาคพื้นแปซิฟิก จะช่วยขนส่งของต่าง ๆ เหล่านี้จากประเทศไทยไปยังเฮติได้หรือไม่

6. การรับบริจาคเงินจากประชาชนโดยผ่านศูนย์รวมน้ำใจชาวไทยช่วยผู้ประสบภัยเฮติ ที่ทำเนียบรัฐบาล และศูนย์รวบรวมเงินช่วยเหลือผู้ประสบภัยในเฮติของกระทรวงการต่างประเทศ

ในส่วนการดำเนินการของศูนย์รวมน้ำใจชาวไทยช่วยผู้ประสบภัยเฮติ ที่ทำเนียบรัฐบาล และศูนย์รวบรวมเงินช่วยเหลือผู้ประสบภัยในเฮติของกระทรวงการต่างประเทศ เมื่อได้รวบรวมเงินและสิ่งของบริจาคจากประชาชนแล้ว กระทรวงการต่างประเทศกำลังเสนอให้ รัฐบาลนำเงินและสิ่งของบริจาคของประชาชนผ่านรัฐบาลทั้งสองส่วนดังกล่าวส่งมอบให้แก่ สหประชาชาติและเครือข่ายองค์กรของสหประชาชาติ และ/หรือการประสานโดยตรงกับมิตรประเทศ ที่พร้อมร่วมมือกับไทยในการขนส่งสิ่งของบริจาค เช่น ประเทศเม็กซิโกต่อไป

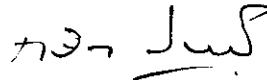
7. การดำเนินการในกรอบอาเซียน

กระทรวงการต่างประเทศกำลังเสนอให้อาเซียน โดยผ่านเลขาธิการอาเซียน พิจารณาความเป็นไปได้ในการดำเนินการในกรอบอาเซียนร่วมกันในระยะการฟื้นฟูเฮติ เช่น การร่วมกันส่งกองกำลังทหารไปร่วมก่อสร้างและฟื้นฟูเฮติ ซึ่งประเทศสมาชิกอาเซียนอาจพิจารณา ความเป็นไปได้ที่จะร่วมกันส่งทหารช่างก่อสร้างทางระดับ (Horizontal Engineer) จำนวน 1 กองร้อย

ซึ่งประกอบด้วย กำลังทหารประมาณ 220 คน พร้อมอุปกรณ์ต่าง ๆ ตามข้อเรียกร้องของ
สหประชาชาติ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายกนิต ภิรมย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

อนุมัติ



(นายอภิสิทธิ์ เวชชาชีวะ)

นายกรัฐมนตรี

๒๖ ม.ค. ๕๓

สำนักงานปลัดกระทรวง

สำนักนโยบายและแผน

โทร. 0-2643 - 5000 ต่อ 3720

โทรสาร 0-2643 - 5264

กราบเรียน นรม.

.....ร.ม.ว. ก.ต......แจ้งว่าเป็นเรื่องที่มีความจำเป็น
เร่งด่วน ตาม ม. 9 แห่ง พรฎ. ว่าด้วยการเสนอเรื่องฯ และขอให้
นำเสนอ ครม. เป็นวาระจรในวันที่.....๒๖ ม.ค. ๕๓.....

หากเห็นชอบด้วย ขอให้โปรดอนุมัติให้เสนอ ครม. ทราบ
เป็นวาระจร ตามที่.....ร.ม.ว. ก.ต......เสนอ


(นายสุรัชย์ ภูประเสริฐ)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ม.๖-๖
ได้นำเสนอคณะรัฐมนตรี (ส.ค.)
เมื่อวันที่ **26** ม.ค. 2553 ลงมติว่า
ทราบ 